

Культурное наследие чешских поселенцев пригородных деревень под Новороссийском*



***Чехи-переселенцы, прибывшие в 1869 году на еще девственные берега Черноморского побережья, привнесли в развитие этого края существенные перемены. Вместе с высокой культурой земледелия (возделывания фруктовых садов , виноградников и хлебопашества) они привезли с собой богатый духовный и культурный мир.

***Первоначально это выразилось в наименовании тех мест, где первые поселенцы основали свои деревни. В окрестностях Новороссийска ими были заложены первые поселения, названные в честь славянских святых Кирилла и Мефодия (Кирилловка и Мефодиевка) , Глеба и Владимира (Глебовка и Владимировка).

***Наделы земли, полученные ими, находились в лесу за рекой Цемес, и с первых дней прибывших людей ждала ежедневная тяжелая и изнуряющая работа – раскорчевка дремучего леса. И может быть после тяжелой работы в перерывах на отдыхе впервые здесь в Цемесских лесах зазвучала чешская песня.

***Песенное наследие в жизни чехов играло огромную роль. Оно сопровождало их повсюду с рождения и до смерти.

***А когда были выстроены дома и за их толстыми каменными стенами в долгие зимние вечера под вой норд-оста поселяне коротали время и занимались рукоделием и ремеслами – тогда тоже звучали различные песни, помогающие матерям убаюкивать младенцев, а взрослым спориться в работе или вспоминать далекую Родину.

Когда будут с неба падать звёзды, пришей мне шелковой ниткой хоть одну...

Автор: Сергей Шило, краевед
23.05.2011 15:38

***** Летом 2009 года состоялась моя встреча с семьей Лузум, проживающей в пригороде Новороссийска в поселке Гайдук. Они оказались очень гостеприимными хозяевами, и мы долго беседовали.**

***** Благодаря воспоминаниям старожилов удалось записать песни, которые знали и пели чехи в начале XX века. Несмотря на солидный возраст (Иосиф Иванович Лузум - 1913 года рождения, а его жена Вера Иосифовна - 1921-го) им удалось вспомнить и напеть несколько таких песен.**

***** Вера Иосифовна вспомнила, что в годы её детства детям пели колыбельную песенку, которая передавалась в каждой семье из поколения в поколение.**

**Дуй, дуй, ветерочек
Скинь мне одну грушечку
Дуй, дуй, ветерочек
Хоть одну, хоть и две
Будут мои обе две**

***** По-чешски звучит так:**

**Фолкей, фолкей, ветличку
Схоть мне едну грушечку
Схоть мне едну небо двэ
Будов мое вобье двэ**

***** Напели они мне и другие песни, которые ещё сохранила им память. Песенные темы, как и мотивы, были разные. Среди них преобладали напевы о Родине, о судьбе, забросившей их в дальние края, шуточные и веселые праздничные песенки. Вот некоторые из них, которые удалось записать.**

Когда будут с неба падать звёзды, пришей мне шелковой ниткой хоть одну...

Автор: Сергей Шило, краевед
23.05.2011 15:38

Где я родился

Где я родился, то это я хорошо знаю,
А где я умру, то этого я ещё не знаю.
Припев Сгину в широком поле, не в лесу.
Лютый зверь меня разнесёт.
Птички будут петь на моих похоронах.

Как я шёл к своей любимой

Я пройду под окошечко,
А ты девушка мне открой.
Зачем я тебе открою,
Раз ты ещё мальчишка?
Да и люди говорят,
Что ты один долг.
Если у меня есть какой-то долг,
То я в этом не виноват.
Мой пан отец всё платит,
А я есть яко пан.

Чешская военная песенка

У наших казарм стоит ночью страж
Не зови и не жди меня, а иди уже спать
Приходи утром рано, когда мы будем маршировать
Пойдем с нами, девушка, маршировать
Чтобы ты поняла, что это такое
Когда будут с неба падать звезды
Пришей мне шелковой ниткой хоть одну
Так будет смотреть вся рота
Как умеют девушки любить.

Когда будут с неба падать звёзды, пришей мне шелковой ниткой хоть одну...

Автор: Сергей Шило, краевед
23.05.2011 15:38

*** Полевые исследования автора 2009 года.**

Сергей Шило, 29.07.09.